

WMJGBF03-4S-150

DE: MÜLLTONNENVERKLEIDUNG | 90 x 90 x 150 cm

EN: WHEELIE BIN ENCLOSURE | 100 x 56 x 97 cm

PL: OSŁONA NA POJEMNIKI NA ODPADY | 100 x 56 x 97 cm

SK: KRYT NA ODPADOVÉ NÁDOBY | 100 x 56 x 97 cm

CZ: KRYT NA POPELNICE | 100 x 56 x 97 cm

NL: AFVALCONTAINEROMBOUW | 100 x 56 x 97 cm

FR: CACHE-POUBELLES | 100 x 56 x 97 cm

IT: COPRIBIDONI PER RIFIUTI | 100 x 56 x 97 cm

HU: HULLADÉKTÁROLÓ BURKOLAT | 100 x 56 x 97 cm

RO: MASCĂ PENTRU TOMBEROANE | 100 x 56 x 97 cm



MONTAGEANLEITUNG

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Die 50NRTH GmbH behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung eindeutig auszulegen. Das Aussehen des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es technische Updates für unser Produkt gibt.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Please read all instructions in the manual carefully before operating the product. 50NRTH GmbH reserves the right to interpret the manual. The appearance of the product is based on the product you have received. Please understand that we may not provide separate notifications regarding technical updates to the product.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Przed uruchomieniem produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje zawarte w podręczniku. Firma 50NRTH GmbH zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji instrukcji. Wygląd produktu zależy od otrzymanego modelu. Prosimy o zrozumienie, że nie będziemy osobno informować o aktualizacjach technicznych produktu.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Pred uvedením výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte všetky pokyny v návode na obsluhu. Spoločnosť 50NRTH GmbH si vyhradzuje právo na konečný výklad návodu. Vzhľad produktu závisí od výrobku, ktorý ste dostali. Prosíme o pochopenie, že o technických aktualizáciách produktu nemusíme poskytovať samostatné oznámenia.

NÁVOD K MONTÁŽI

Před uvedením výrobku do provozu si pečlivě přečtěte všechny pokyny v návodu k obsluze. Společnost 50NRTH GmbH si vyhrazuje právo na konečný výklad návodu. Vzhled produktu odpovídá výrobku, který jste obdrželi. Berte prosím na vědomí, že o technických aktualizacích výrobku nemusíme poskytovat samostatná oznámení.

MONTAGEHANDLEIDING

Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. 50NRTH GmbH behoudt zich het recht voor om de handleiding te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het ontvangen product. Houd er rekening mee dat wij geen afzonderlijke kennisgeving verstrekken over technische updates van het product.

NOTICE DE MONTAGE

Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de mettre le produit en service. 50NRTH GmbH se réserve le droit d'interpréter le manuel. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez comprendre que nous ne fournirons pas nécessairement de notification distincte concernant les mises à jour techniques du produit.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Leggere attentamente tutte le istruzioni contenute nel manuale prima di utilizzare il prodotto. 50NRTH GmbH si riserva il diritto di interpretare il manuale. L'aspetto del prodotto dipende dal prodotto ricevuto. Si prega di comprendere che potremmo non fornire notifiche separate riguardo agli aggiornamenti tecnici del prodotto.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

A termék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutató összes utasítását. A 50NRTH GmbH fenntartja a jogot az útmutató végső értelmezésére. A termék megjelenése a kapott terméktől függ. Kérjük megértésüket, hogy a termék műszaki frissítéseiről nem feltétlenül küldünk külön értesítést.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile din manual înainte de punerea în funcțiune a produsului. 50NRTH GmbH își rezervă dreptul de a interpreta manualul. Aspectul produsului depinde de produsul primit. Vă rugăm să înțelegeți că este posibil să nu transmitem notificări separate privind actualizările tehnice ale produsului.

DE – Sicherheitshinweise

• Verwenden Sie die Verkleidung ausschließlich zur Aufstellung und Abschirmung geeigneter Mülltonnen. • Stellen Sie die Verkleidung auf einen ebenen, tragfähigen und standsicheren Untergrund und montieren Sie alle vorgesehenen Verbindungs- und Befestigungsteile vollständig. Sofern eine Verankerung vorgesehen ist, befestigen Sie die Verkleidung sicher gegen Umkippen oder Verrutschen, insbesondere bei Wind. • Bewegen Sie Mülltonnen vorsichtig in die Verkleidung hinein und heraus und vermeiden Sie starke Stöße gegen die Konstruktion. • Tragen Sie bei Montage und Wartung geeignete Schutzhandschuhe; Metallkanten, insbesondere beschädigte Kanten, können Schnittverletzungen verursachen. • Klettern, sitzen oder stehen Sie nicht auf der Verkleidung und belasten Sie diese nicht mit schweren Gegenständen. • Kontrollieren Sie regelmäßig Schrauben, Verbindungen, Verankerungen, Standsicherheit, Verformungen und Korrosion. Ziehen Sie gelöste Befestigungen nach, bessern Sie beschädigte Schutzbeschichtungen aus und ersetzen Sie stark korrodierte, verformte oder scharfkantig beschädigte Teile. • Entsorgen Sie das Produkt und Metallteile am Ende der Nutzungsdauer gemäß den örtlichen Vorschriften, möglichst über das Metallrecycling; Verpackungen materialgerecht getrennt entsorgen.

EN – Safety Instructions

• Use the enclosure only for positioning and screening suitable waste bins. • Place the enclosure on a level, load-bearing and stable surface and fully install all intended connecting and fastening parts. If anchoring is provided, secure the enclosure against tipping or shifting, especially in windy conditions. • Move waste bins carefully in and out of the enclosure and avoid strong impacts against the structure. • Wear suitable protective gloves during assembly and maintenance; metal edges, especially damaged edges, may cause cuts. • Do not climb, sit or stand on the enclosure and do not place heavy objects on it. • Regularly check screws, connections, anchors, stability, deformation and corrosion. Retighten loose fasteners, repair damaged protective coatings and replace heavily corroded, deformed or sharp-edged damaged parts. • At the end of its service life, dispose of the product and metal parts according to local regulations, preferably through metal recycling; separate packaging by material.

PL – Instrukcje bezpieczeństwa

• Używać osłony wyłącznie do ustawiania i osłaniania odpowiednich pojemników na odpady. • Ustawić osłonę na równym, nośnym i stabilnym podłożu oraz zamontować wszystkie przewidziane elementy łączące i mocujące. Jeżeli przewidziano kotwienie, zabezpieczyć osłonę przed przewróceniem lub przesunięciem, szczególnie podczas silnego wiatru. • Pojemniki na odpady ostrożnie wprowadzać i wyprowadzać z osłony, unikając silnych uderzeń w konstrukcję. • Podczas montażu i konserwacji stosować odpowiednie rękawice ochronne; krawędzie metalowe, zwłaszcza uszkodzone, mogą powodować skaleczenia. • Nie wspinać się, nie siadać ani nie stawać na osłonie oraz nie obciążać jej ciężkimi przedmiotami. • Regularnie sprawdzać śruby, połączenia, kotwy, stabilność, odkształcenia i korozję. Dokręcać poluzowane mocowania, naprawiać uszkodzone powłoki ochronne oraz wymieniać elementy silnie skorodowane, odkształcone lub uszkodzone z ostrymi krawędziami. • Po zakończeniu użytkowania zutylizować produkt i części metalowe zgodnie z lokalnymi przepisami, najlepiej przekazując je do recyklingu metali; opakowania segregować według materiału.

SK – Bezpečnostné pokyny

• Kryt používajte iba na umiestnenie a zakrytie vhodných nádob na odpad. • Umiestnite ho na rovný, únosný a stabilný podklad a úplne namontujte všetky určené spojovacie a upevňovacie časti. Ak je predusmartené ukotvenie, kryt bezpečne zaistite proti prevráteniu alebo posunutiu, najmä pri vetre. • Nádobu na odpad zasúvajte a vyberajte opatrne a zabráňte silným nárazom do konštrukcie. • Pri montáži a údržbe používajte vhodné ochranné rukavice; kovové hrany, najmä poškodené, môžu spôsobiť rezné poranenia. • Na kryt nelezte, nesadajte si ani nestúpajte a nezaťažujte ho ťažkými predmetmi. • Pravidelne kontrolujte skrutky, spoje, kotvenie, stabilitu, deformácie a koróziu. Uvoľnené upevnenia dotiahnite, poškodené ochranné povlaky opravte a silne skorodované, deformované alebo ostro poškodené diely vymeňte. • Po skončení životnosti výrobok a kovové časti zlikvidujte podľa miestnych predpisov, prednostne prostredníctvom recyklácie kovov; obaly triedte podľa materiálu.

CZ – Bezpečnostní pokyny

• Kryt používejte pouze k umístění a zakrytí vhodných odpadových nádob. • Umístěte jej na rovný, únosný a stabilní podklad a kompletně namontujte všechny určené spojovací a upevňovací díly. Pokud je určeno kotvení, kryt bezpečně zajistěte proti převrácení nebo posunutí, zejména při větru. • Odpadové nádoby zasouvejte a vyjíždějte opatrně a zabraňte silným nárazům do konstrukce. • Při montáži a údržbě používejte vhodné ochranné rukavice; kovové hrany, zejména poškozené, mohou způsobit řezná poranění. • Na kryt nelezte, nesedejte ani nestoupejte a nezatěžujte jej těžkými předměty. • Pravidelně kontrolujte šrouby, spoje, kotvení, stabilitu, deformace a korozi. Uvolněné upevňovací prvky dotáhněte, poškozené ochranné povlaky opravte a silně zkorodované, deformované nebo ostře poškozené díly vyměňte. • Po skončení životnosti výrobek a kovové části zlikvidujte podle místních předpisů, přednostně prostřednictvím recyklace kovů; obaly třídte podle materiálu.

NL – Veiligheidsinstructies

• Gebruik de ombouw uitsluitend voor het plaatsen en afschermen van geschikte afvalcontainers. • Plaats de ombouw op een vlakke, draagkrachtige en stabiele ondergrond en monteer alle voorziene verbindingen- en bevestigingsonderdelen volledig. Indien verankering is voorzien, beveilig de ombouw dan tegen omvallen of verschuiven, vooral bij wind. • Rijd afvalcontainers voorzichtig in en uit de ombouw en voorkom harde stoten tegen de constructie. • Draag geschikte beschermende handschoenen tijdens montage en onderhoud; metalen randen, vooral beschadigde randen, kunnen snijwonden veroorzaken. • Klim, zit of sta niet op de ombouw en plaats er geen zware voorwerpen op. • Controleer regelmatig schroeven, verbindingen, verankeringen, stabiliteit, vervormingen en corrosie. Draai losse bevestigingen vast, herstel beschadigde beschermingen en vervang sterk gecorrodeerde, vervormde of scherp beschadigde onderdelen. • Voer het product en de metalen onderdelen aan het einde van de levensduur af volgens de plaatselijke voorschriften, bij voorkeur via metaalrecycling; scheid verpakkingen naar materiaalsoort.

FR – Consignes de sécurité

• Utilisez le cache-poubelles uniquement pour installer et dissimuler des conteneurs à déchets adaptés. • Installez-le sur un sol plat, porteur et stable et montez intégralement tous les éléments de liaison et de fixation prévus. Si un ancrage est prévu, fixez solidement le cache afin d'éviter tout basculement ou déplacement, notamment en cas de vent. • Déplacez les conteneurs avec précaution lors de leur entrée et de leur sortie et évitez les chocs importants contre la structure. • Portez des gants de protection appropriés lors du montage et de l'entretien ; les bords métalliques, en particulier s'ils sont endommagés, peuvent provoquer des coupures. • Ne grimpez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur le cache et n'y déposez pas d'objets lourds. • Contrôlez régulièrement les vis, les assemblages, les ancrages, la stabilité, les déformations et la corrosion. Resserrez les fixations desserrées, réparez les revêtements de protection endommagés et remplacez les pièces fortement corrodées, déformées ou présentant des arêtes vives. • En fin de vie, éliminez le produit et les pièces métalliques conformément aux réglementations locales, de préférence par la filière de recyclage des métaux ; triez les emballages selon leur matériau.

IT – Istruzioni di sicurezza

• Utilizzare il copribidoni esclusivamente per il posizionamento e la schermatura di contenitori per rifiuti idonei. • Posizionarlo su una superficie piana, portante e stabile e montare completamente tutti gli elementi di collegamento e fissaggio previsti. Se è previsto un ancoraggio, fissare saldamente la struttura per evitare ribaltamenti o spostamenti, soprattutto in presenza di vento. • Spostare con cautela i contenitori durante l'inserimento e l'estrazione ed evitare forti urti contro la struttura. • Indossare guanti protettivi adeguati durante il montaggio e la manutenzione; i bordi metallici, soprattutto se danneggiati, possono causare tagli. • Non arrampicarsi, sedersi o stare in piedi sulla struttura e non appoggiarvi oggetti pesanti. • Controllare regolarmente viti, collegamenti, ancoraggi, stabilità, deformazioni e corrosione. Serrare i fissaggi allentati, ripristinare i rivestimenti protettivi danneggiati e sostituire le parti fortemente corrose, deformate o danneggiate con bordi taglienti. • A fine vita, smaltire il prodotto e le parti metalliche secondo le normative locali, preferibilmente tramite il riciclaggio dei metalli; separare gli imballaggi in base al materiale.

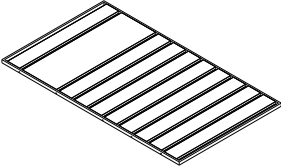
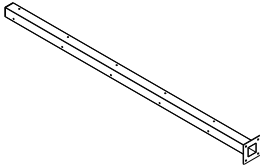
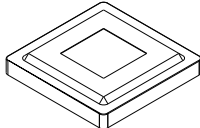
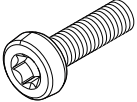
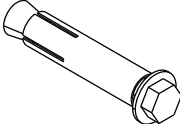
HU – Biztonsági utasítások

• A burkolatot kizárólag megfelelő hulladékgyűjtő edények elhelyezésére és eltakarására használja. • Sík, teherbíró és stabil felületre állítsa, és minden előírt összekötő és rögzítőelemet teljesen szereljen fel. Ha rögzítés van предусмотрено, biztonságosan rögzítse a burkolatot felborulás vagy elmozdulás ellen, különösen szeles időben. • A hulladékgyűjtő edényeket óvatosan tolja be és húzza ki, és kerülje a szerkezet erős ütődését. • Összeszerelés és karbantartás során viseljen megfelelő védőkesztyűt; a fémélek, különösen sérülés esetén, vágási sérülést okozhatnak. • Ne másszon, üljön vagy álljon a burkolatra, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. • Rendszeresen ellenőrizze a csavarokat, csatlakozásokat, rögzítéseket, stabilitást, deformációt és korróziót. Húzza meg a meglazult rögzítéseket, javítsa ki a sérült védőbevonatot, és cserélje ki az erősen korrodált, deformálódott vagy élesen sérült alkatrészeket. • Élettartama végén a terméket és a fémrészeket a helyi előírások szerint, lehetőleg fém-újrahasznosítás útján ártalmatlanítsa; a csomagolást anyaga szerint szelektálja.

RO – Instrucțiuni de siguranță

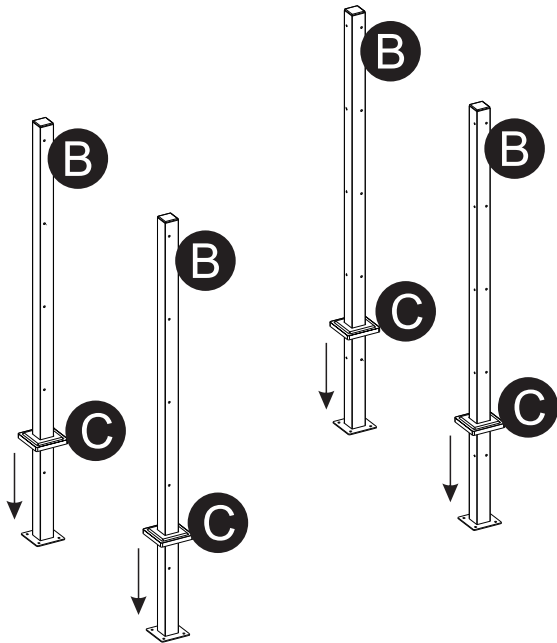
• Utilizați masca exclusiv pentru amplasarea și mascarea pubelelor sau containerelor de deșeuri adecvate. • Așezați-o pe o suprafață plană, portantă și stabilă și montați complet toate elementele de îmbinare și fixare prevăzute. Dacă este prevăzută ancorarea, fixați structura în siguranță împotriva răsturnării sau deplasării, în special în condiții de vânt. • Introduceți și scoateți recipientele pentru deșeuri cu atenție și evitați loviturile puternice asupra structurii. • Purtați mănuși de protecție adecvate în timpul montării și întreținerii; muchiile metalice, în special cele deteriorate, pot provoca tăieturi. • Nu vă urcați, nu vă așezați și nu stați în picioare pe structură și nu așezați obiecte grele pe aceasta. • Verificați periodic șuruburile, îmbinările, ancorările, stabilitatea, deformările și coroziunea. Strângeți elementele de fixare slăbite, reparați straturile de protecție deteriorate și înlocuiți piesele puternic corodate, deformate sau deteriorate cu muchii ascuțite. • La sfârșitul duratei de utilizare, eliminați produsul și piesele metalice conform reglementărilor locale, de preferință prin reciclarea metalelor; sortați ambalajele în funcție de material.

BAUTEILE:

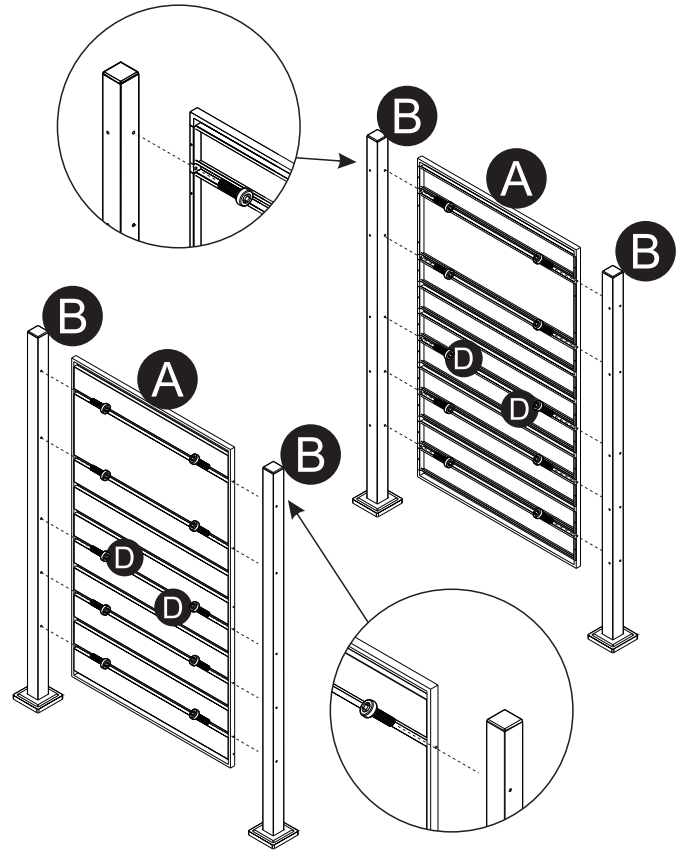
Ax3 	Bx4 	Cx4 
Dx30  M4x20mm	Ex16  M6x50mm	Fx1  100x30mm

MONTAGEANLEITUNG:

1

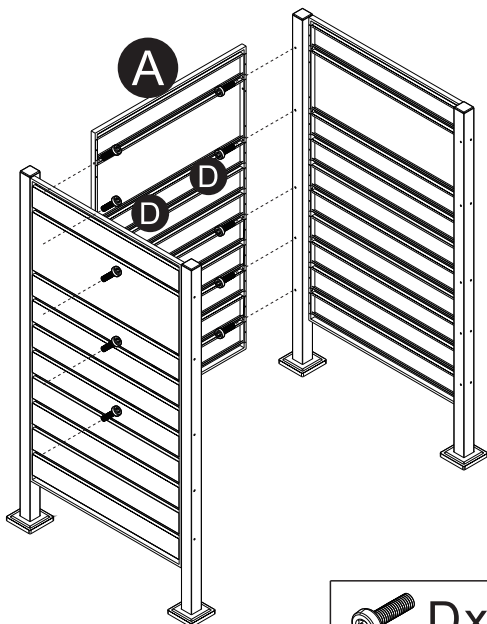


2



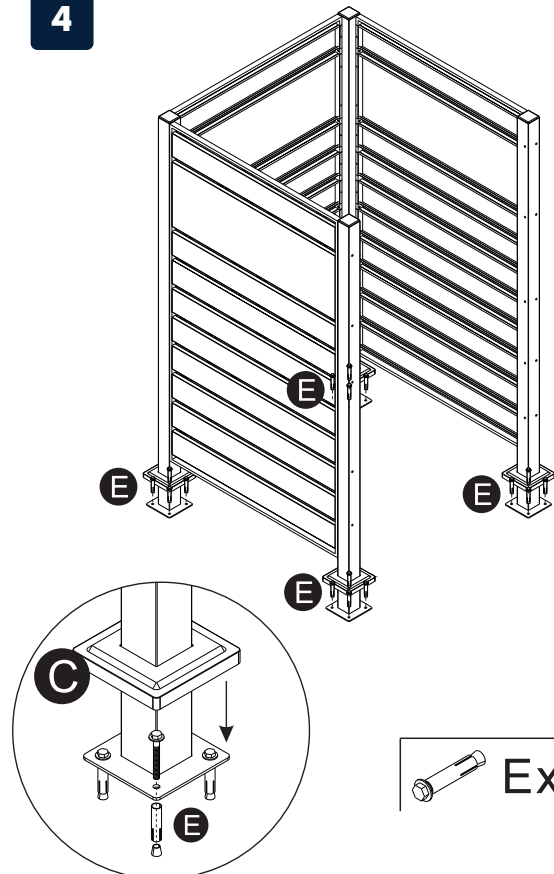
 Dx20

3



 Dx10

4



 Ex16